

PRVO ZASEDANJE 26. MAJA

REGIONALNI PARLAMENT IZVOLJEN

Izvoljeni trije slovenski deželni svetovalci: Karel Šiškovič (KPI) in Josip Škerk (Slovenska skupnost) izvoljena v tržaškem volilnem okrožju in Josip Jarc izvoljen v goriškem volilnem okrožju - Zelo komentirana neizvolitev predstavnika Nadiških dolin, ker so obstojale vse možnosti

Če gre, kot se zdi na prvi pogled, zares za demokratično afirmacijo, bomo videli v dejanjih in prav posebno v tistih, ki zadevajo Slovence videmske pokrajine

Hrumna in razgibana volilna kampanja za izvolitev prvega regionalnega sveta Furlanije - Julijske Benečije se je zaključila z rezultati, ki jih lahko smatramo za demokratično afirmacijo tako zaradi tehničnega poteka volitev samih, ki so se zaključile brez najmanjšega incidenta, kot zaradi doseženih rezultatov (zabeležen je znaten padec neofašistov). Izvoljenih je bilo 28 demokristianov (D.C.), 11 komunistov P.C.I., 7 socialistov (P.S.I.), 6 socialdemokratov (P.S.D.I.), 3 liberalci (P.L.I.) 3 neofašisti (M.S.I.), 1 od italijanske socialistične stranke proletarske enotosti (P.S.I.U.P.), 1 republikanec (P.R.I.) in 1 od Slovenske skupnosti, ki pa ni predstavila liste v okrožjih naše pokrajine.

Kar zadeva ozemlje, kjer biva slovensko govoreči ljudje naše pokrajine (Furlanska Slovenija, dolina Režije in Kanalska dolina), moramo upoštevati gotova objektivna dejstva, tako glede na rezultate po številu samem, kakor glede na naša predvidevanja oziroma na naše pisanje pred volitvami, da naj bi demokratične stranke ne pozale vključiti, ker niso našli ljudi, ki predstavljajo lastne liste, med svoje kandidate tudi predstavnike naših dolin in dale možnost, da bi se ti predstavniki tudi afirmirali, da bi bil kakšen od njih tudi izvoljen z ustreznimi preferenčnimi glasovi, ki so na žalost manjkali, ker so bili raztreseni ali pa polarizirani na imena takih kandidatov, katerim so naši ljudje in naša zemlja zadnja skrb.

Vprašujemo se, kaj se je vendar zgodilo.

Samo v tržaškem in goriškem volilnem okrožju so komunistična in socialistična stranka ter krščanska demokracija upoštevale želje in težnje slovenske jezikovne manjšine; komunistična stranka je dala možnost, da je bil izvoljen Karel Šiškovič v Trstu in Josip Jarc v Gorici, italijanska socialistična stranka pa se je tudi trudila, da bi bil izvoljen slovenski kandidat Marko Waltritsch iz Gorice, kar se ji pa ni posrečilo, ker je bil razcep v stranki tudi tukaj občeuten in je bil zato količnik nezadosten in je bilo tako dano sedmo mesto Gorice Pordenonu,

ki je imel večji ostanek. Naj na tem mestu še pojasnimo, da je Marko Waltritschu in torej listi na kateri je kandidiral, manjkalo le nekaj sto glasov, da bi bil izvoljen in da bi imela P.S.I. poslansko mesto tudi v goriškem okrožju. Tretji, Josip Škerk, je bil izvoljen z 955 preferenčnimi glasovi na listi Slovenske skupnosti, ki je bila predstavljena v volilnih okrožjih Trst in Gorica in je dobila vsega skupaj 10.008 glasov. Josip Škerk je bil izvoljen z ostanki v okviru dežele. Listo slovenske skupnosti je dejansko podpirala krščanska demokracija, kar tega pri nas ni storila. Slovenski jezikovni skupnosti videmske pokrajine je D.C. zagotovila izvolitev domačina Jussa, ki pa ni, kot smo videli, držala obljube.

Res ne moremo razumeti, zakaj ni krščanska demokracija poskrbela, da bi kandidat Nadiške doline dobil ustrezne preferenčne glasove. V svoji brošuri «UN PROGRAMMA PER LA REGIONE» se je bralo na strani 12, pod naslovom «MINORANZE LINGUISTICHE» sledeče: «Nella realtà regionale si inserisce anche la presenza delle minoranze linguistiche, presenza che la Democrazia Cristiana, per il suo orientamento ideologico, vede espressa, in una concezione improntata ai valori di libertà e di giustizia, dell'Ecclesia PACEM IN TERRIS». (V deželno stvarnost se uvršča tudi prisotnost jezikovnih manjšin, prisotnost, ki jo krščanska demokracija, zaradi svoje ideološke orientacije, vidi izraženo v papeževi encikliki «Pacem in terris»).

Mar ni neumestno, vsaj tako se zdi, posluževati se načel velikega papeža Janeza XXIII izključno v volilne namene?

Če bi se upoštevali vsi skromni nasveti, ki so bile konec koncev le želje vseh Slovencev videmske pokrajine, bi se te volitve zaključile z drugačnimi, za nas boljšimi izidi; in to lahko dokažemo upoštevajoč dobljene rezultate v tolmeškem volilnem okrožju, ki je obsegalo, kot vemo, poleg Karnije same (28 občin) tudi Kanalsko dolino, dolino Režije, dolino Bele in okraj Humin: vsega skupaj 60.793 oddanih glasov. To število je znatno

(Nadaljevanje na 3. strani)

Izvoljeni slovenski poslanci Gli eletti di lingua slovena



JOSIP JARC se je rodil leta 1937 v Doberdolu (goriška pokrajina). Univerzitetni študent agrarne fakultete v Padovi in kandidat na listi P.C.I. (italijanske komunistične stranke) je bil izvoljen s 3.237 preferenčnimi glasovi v goriškem volilnem okrožju. Josip Jarc, ki je sedaj pri vojakih (vojaški rok bo doslužil letos septembra meseca), je najmlajši poslanec prvega deželnega sveta Furlanije - Julijske Benečije. Izhaja iz delavske družine in je povsod priljubljen, tako zaradi marljivosti pri študiju in reševanju problemov, ki zadevajo posebno uboge ljudi, kot zaradi svoje vpljivosti in družabnosti.

GIUSEPPE JARC è nato a Doberdò del Lago (Gorizia) nel 1937. Studente universitario della facoltà di agraria a Padova e candidato del P.C.I. uscì eletto, con 3237 preferenze nella circoscrizione di Gorizia. Giuseppe Jarc, che si trova attualmente sotto le armi (ultimerà la ferma nel prossimo settembre) è il più giovane membro del primo Consiglio regionale. Di famiglia operaja, è stimato e rispettato da tutti sia per l'impiego che pone nello studio e nella risoluzione dei problemi che interessano la gente bisognosa che per il suo tratto cortese e socievole.



JOSIP ŠKERK se je rodil v Devinu pri Trstu pred 41 leti. Po poklicu je doktor prava in ima v Trstu odvetniško pisarno. Udeležil se je narodno - osvobodilne borbe v oddelkih, ki so delovali na Primorskem. Leta 1952 je bil izvoljen za občinskega svetovalca v Devinu - Nabrežini in leta 1960 je bil ponovno izvoljen v isti občini. Josip Škerk, ki pripada neodvisni skupini Slovencev, je bil izvoljen na listi Slovenske Skupnosti v tržaškem volilnem okrožju (ta lista je bila predstavljena tudi v goriškem volilnem okrožju) in je dobil 955 preferenčnih glasov v tržaškem volilnem okrožju in 104 glasov v goriškem.

GIUSEPPE ŠKERK è nato a Duino (Trieste) 41 anni fa. Laureato in giurisprudenza, pratica a Trieste la libera professione. Prese parte alla lotta di liberazione in reparti operanti nella Venezia Giulia. Nel 1952 fu eletto Consigliere nel Comune di Duino - Aurisina e nello stesso Comune venne rieletto Consigliere nel 1960. Lo Škerk, indipendente, è stato eletto nella Circoscrizione di Trieste nella lista dell'Unione Slovena ma anche con l'apporto dei voti ottenuti, dalla stessa lista, nella Circoscrizione di Gorizia e con una cifra di 955 voti di preferenza (10.000 voti di lista).



KAREL ŠIŠKOVIČ se je rodil v Dekanih (Istra) pred 37 leti in stanuje sedaj v Trstu. Boril se je v partizanskih vrstah na Primorskem. Nemci, ki so ga ujeli, so ga deportirali v koncentracijsko taborišče v Spitalu. Leta 1960 je postal na padovanski univerzi doktor političnih ved, kjer je tudi služboval dve leti kot univerzitetni asistent. Pri administrativnih volitvah leta 1956 je bil izvoljen v Trstu za pokrajinskega svetovalca. Šiškovič, ki se zanima tudi za zgodovinske študije in za probleme jezikovnih manjšin v Italiji, je bil izvoljen v tržaškem volilnem okrožju na listi P.C.I. z 2544 preferenčnimi glasovi.

CARLO ŠIŠKOVIČ è nato a Villa Decani (Jugoslavia) e risiede a Trieste. Ha 37 anni. Combattè nelle file partigiane. Catturato dai tedeschi, venne deportato nel campo di concentramento di Spital. Si laureò nel 1960 in scienze politiche all'Università di Padova nella quale disimpegnò per un biennio e più l'incarico di assistente. Nelle consultazioni amministrative del 1956 fu eletto Consigliere provinciale a Trieste. Lo Šiškovič, che in particolare si occupa di studi storici, ha conseguito l'elezione nella circoscrizione di Trieste nella lista presentata dal P.C.I.

KAKO SO VOLILI V SLOVENSkih IN JEZIKOVNO MEŠANIH OBČINAH

(Come si è votato nei Comuni con popolazione di parlata slovena o mistilingui)

Preferenze se nanašajo na naše domače kandidate (njihova imena so tiskana z mastnimi črkami) ter na prvega in drugega izvoljenega kandidata liste

Le preferenze riguardano i candidati locali (i loro nomi sono stampati in grassetto) ed il primo e secondo candidato eletto della lista

O B Č I N E (Comuni)	Krščanska demokracija (Democrazia Cristiana)				Komunistična stranka (Partito Comunista)				Socialistična stranka (Partito Socialista Ital.)				Socialdemokratska stranka (Partito Socialdemocratico)				Liberalna stranka (Partito liberale)		Druge stranke (Altri Partiti)				
	Glasovi liste (Voti di lista)	Preference			Glasovi liste (Voti di lista)	Preference			Glasovi liste (Voti di lista)	Preference			Glasovi liste (Voti di lista)	Preference			Glasovi liste (Voti di lista)	Preference					
		Jussa	Comelli	Berzanti		Petricig	Predan	Pellegrini		Baccicchi	Cerno	Rossi		Angeli	Giacometti	Blasutti		Marchiol		Nardini	Bertoli	Sirch	Bertoli
BRDO (Lusevera)	392	3	284	215	21	—	2	3	1	117	87	3	—	13	365	2	330	17	4	3	—	3	18
DREKA (Drenchia)	357	298	227	16	20	—	18	1	—	5	—	—	—	—	58	42	—	—	1	5	5	—	7
GRMEK (Grimacco)	455	358	195	135	87	—	82	—	—	18	—	3	1	—	76	36	—	—	—	6	5	—	30
PODBONESEC (Puffero)	1.269	1.035	352	23	43	11	9	4	1	29	2	—	4	1	244	165	—	20	29	28	22	1	21
SREDNJE (Stregna)	456	330	122	24	15	2	8	1	—	11	—	—	—	—	51	23	—	22	12	7	5	2	110*
SOVODNJE (Savogna)	584	427	305	128	53	37	13	1	1	22	4	2	—	1	142	102	—	28	12	15	14	1	28
SV. LENART (S. Leonardo)	661	252	92	45	69	14	33	2	—	27	—	2	3	3	145	53	—	3	—	44	40	3	40
SV. PETER (S. Pietro)	968	740	268	76	229	177	28	8	3	80	1	5	13	10	197	44	—	13	4	33	33	—	75
TIPANA (Taipana)	763	172	571	469	69	7	35	24	3	106	30	44	13	9	85	1	31	4	25	8	—	6	37
CISTO SLOVENSKE (di parlata slovena)	5.869	3.595	2.417	711	606	248	228	43	9	415	124	59	34	24	1.363	468	361	77	77	149	124	16	266
AHTEN (Attimis)	732	143	270	245	209	85	84	24	17	187	2	12	21	9	133	2	3	2	12	19	2	7	93
FOJDA (Faedis)	1.402	159	177	171	252	2	39	48	33	307	3	17	29	14	154	7	1	—	1	26	3	12	121
NEME (Nimis)	1.112	298	781	372	326	3	12	68	51	298	15	14	20	10	112	—	14	—	10	59	22	2	159
PRAPOTNO (Prepotto)	496	44	51	97	40	—	3	5	3	110	3	1	21	14	124	2	—	4	—	19	17	—	50
TAVORJANA (Torreano)	840	116	149	152	355	16	63	53	43	178	4	1	5	4	69	6	—	2	4	8	6	2	88
JEZIKOVNO MEŠANE (mistilingui)	4.582	760	1.428	1.037	1.218	105	202	198	147	1.080	27	45	96	51	592	17	18	8	27	131	50	23	511
SKUPAJ (Totale)	10.451	4.355	3.845	1.748	1.824	353	430	241	156	1.495	151	104	130	75	1.995	485	379	85	104	280	174	39	777
DRUGJE V OKROŽJU (Altrove nella circoscr.)	115.168	879	13.508	22.147	38.231	109	105	7.999	6.632	31.759	153	422	3.047	2.470	22.796	169	349	2.231	2.777	13.873	163	4.387	19.068
SKUPAJ V CELOTNEM OKROŽJU (Totale nella circoscr.)	125.619	5.224	17.353	23.895	40.055	462	535	8.240	6.788	33.254	404	526	3.177	2.545	24.791	654	728	2.516	2.881	14.153	337	4.426	19.845*

Z žalostjo ugotavljamo, da so spletkarji gotovih strank v Vidmu tudi tokrat izigrali volivce slovenskih vasi Furlanije, kjer je volivca komaj nekaj nad 50 procentov vpisanih volivcev, ker je tu emigracija izredno velika in ker mnogi sploh niso glasovali. Mnogi so oddali bele glasovnice, kot na primer v Učji (Rezija), kjer jih je bilo kar 23 na 154 volivcev, to je skoraj 15 procentov. Takih primerov je bilo povsod, posebno v Kanalski dolini.

Pa si oglejmo поблиže kako stojijo stvari: dovolj je, da pogledamo rezultate, ki jih je dobila lista krščanske demokracije v videmskem volilnem okrožju. Če bi bili preferenčni glasovi, ki so jih lojalno oddali volivci komunov Nadiške doline, Terske in Krnahtske doline ter slovenski vasi gričevitega področja (Pedemontana) med Cento in Cedadam italijanskim kandidatom, kot na primer pokrajinskemu tajniku krščanske demokracije Comelliju, Berzantiju in drugim izvoljenim na listi D.C., vrtnjeni lokalnemu kandidatu, bi Jussa bil prav gotovo izvoljen. Vodilni krogi krščanske demokracije so svoj čas to zagotovili in se pozneje tudi obvezali (enako je obljubil v volilnem pismu, ki je bilo naslovljeno slovenskim volivcem Nadiške doline, tudi čedadski župan senator Pelizzo), da bo stranka poskrbela, da bo kandidat Nadiških dolin prav gotovo izvoljen, ker mu bodo pomagali s preferenčnimi glasovi tudi volivci Furlanije. Na žalost pa ni bilo tako: izvoljeni kandidati Comelli, Berzanti, De Biasio, Virgolini, Romano in drugi so dobili v slovenskih vaseh

ogromno število preferenčnih glasov, dočim jih kandidat Nadiške doline ni dobil v ostalih vaseh okrožja.

Krščanska demokracija se je torej, namesto da bi držala častno besedo, posluževala na šarlatanski način gornje obljube, in šlo je za obvezo, ne zato, da bi zagotovila uspeh kandidatu Nadiške doline, ampak da je dobila v slovenskih vaseh, kjer je bila izvolitev kandidata Nadiške doline skoraj gotova (če bi naši ljudje ne dali preferenčnih glasov furlanskim kandidatom bi Jussa bil izvoljen, saj je zadnji izvoljeni na listi D.C. prejel komaj 6500 preferenčnih glasov, Jussa pa 5230), še večje število glasov v prid svoje liste in italijanskih kandidatov.

Nič ne pretiravamo, vsaj se nam zdi, če rečemo, da je bila to prav prevara.

Isto bi lahko veljalo tudi za nekatere druge stranke, ki so vključile v svojo listo kandidate iz naših krajev. Tudi te stranke so namreč imele približno isti cilj: nastaviti vabo za lahkoverce in za tiste, ki ne čutijo več nikake navezanosti na svojo zemljo, jezik in tradicije, kar je obžalovanja vredno, ki se morda sramujejo svojega izvora, namesto da bi bil prav ta v ponos vsakemu slovensko govorečemu državljanu. Gabi se nam govoriti pa o tistih, ki igrajo iz nizkotnih računov dvojno igro.

Te pripombe seveda ne veljajo za tolmeške volilno okrožje, kajti tukaj niso ne krščanska demokracija in niti druge stranke smatrala za potrebno, in to bi morala biti tudi njihova dolžnost, da bi vklju-

čile v svoje liste imena ljudi, ki pripadajo k slovenski jezikovni skupnosti tega področja (Rezija in Kanalska dolina). Na tem ozemlju so hoteli samo črpati glasove, kar se je posrečilo skoraj vsem in so bili prav ti glasovi za marsikoga odločilni. Na drugem mestu prikazujemo kako bi bilo možno doseči boljši uspeh, če bi bili vsi naši

COME SI E' VOTATO

Come si vede, a parte l'espressione propriamente politica manifestata dalle urne nella Slavia Friulana — espressione che ha creato, diremo così, come del resto altrove una graduatoria dei Partiti politici — non si può non rilevare, con una punta di amarezza, e nel contempo di stizza, come nei territori con popolazione di parlata slovena, gli elettori — poco più del 50 per cento per via della forte emigrazione e degli astenuti; e parecchi hanno depresso scheda bianca — che in realtà si sono recati alle urne siano stati giocati dai manegioni di certi Partiti.

Cerchiamo di vedere un pò più da vicino, o meglio più praticamente la cosa; ed è sufficiente limitarsi ai risultati ottenuti dalla lista della D.C. presentata nella circoscrizione elettorale di Udine.

Se ai voti di preferenza, dati lealmente, dagli elettori dei Comuni della Val Natisone, Valle del Torre, Val Cornappo e Pedemontana, a candidati friulani, come ad esempio Comelli, Berzanti ed altri riusciti eletti, fossero corrisposti, a titolo di compenso e vuoi anche di gratitudine,

ljudje združeni in enotni pri glasovanju.

Ne mcremo pa zaključiti, ne da bi podčrtali z velikim zadovoljstvom dejstva, da so furlanski volivci dali desti glasov ostalim našim kandidatom. To dokazuje, da so ti Furlani naklonjeni Slovincem in da goje do naše jezikovne skupnosti res bratsko in prijateljsko ljubezen.

altrettanti voti di preferenza concessi altrove al candidato locale, senza dubbio lo Jussa sarebbe risultato largamente eletto. E si trattava di una impegnativa promessa fatta dai responsabili del Partito di maggioranza.

Questo per rendere chiaro che D.C., invece di far fronte a quello che si doveva ritenere un sacrosanto impegno d'onore, si è servita, si potrebbe obiettare, alla maniera dei ciarlatani e dei pusillanimiti, della promessa di cui sopra non con il preciso proposito di garantire il successo al candidato locale, ma unicamente per far convogliare in loco — dove cioè già si pregustava o meglio si dava per certa l'affermazione elettorale di un candidato della Comunità delle Valli del Natisone — il maggior numero di voti nella lista dello scudo crociato; e in questo non è fuori luogo, almeno ci sembra, parlare di un vero e proprio tradimento.

E queste considerazioni potrebbero ritenersi valide anche per altri Partiti che avevano anch'essi nella propria lista, candidati delle Valli del Natisone e della Val Torre. Naturalmente

anche per questi altri Partiti lo scopo era quello di costituire un comodo specchietto per le alodole, o meglio per i creduloni e per coloro che non sentono più alcun attaccamento alla propria terra — e sono da compiangere — e questi si vergognano delle loro origini, che sono lontane e che dovrebbero costituire per tutti i cittadini di parlata slovena il più grande orgoglio. E ripugna parlare di quanti, per basso calcolo, fanno il doppio gioco.

Non si possono, in verità muovere gli stessi appunti circa quanto si è verificato nella circoscrizione di Tolmezzo in quanto qui nè la Democrazia Cristiana ne altri Partiti hanno ritenuto opportuno, e anche doveroso, includere nelle rispettive liste nominativi di elementi nati nella val Resia oppure nella Val Canale. In questi territori si sono soltanto voluti pompare voti riuscendoci quasi tutti e taluni a determinare un risultato positivo a loro favore.

In altra parte del giornale si dimostra come non sarebbe stato affatto impossibile, se si fosse manifestata una decisa unità di propositi e di azione, ottenere una incoraggiante affermazione.

E non possiamo chiudere questa nota senza sottolineare con particolare soddisfazione il fatto che moltissime preferenze sono state date da elettori friulani a candidati di parlata slovena; e questo non può che dimostrare come in questi elettori friulani sentito e alto sia il sentimento di fratellanza e lo spirito amichevole verso i cittadini della nostra Comunità parimenti animati dagli stessi sentimenti.



IZIDI VOLITEV v slovenskih in jezikovno mešanih komunih videmske pokrajine

Tu podajamo izide volitev, ki so se vršile dne 10. in 11. maja, za izvolitev prvega deželnega sveta Furlanije - Julijske Benečije. Podatki se nanašajo na čisto slovenske in jezikovno mešane comune v videmski pokrajini, kratice pa označujejo sledeče stranke: KPI — Italijanska komunistična stranka, PSI — Italijanska socialistična stranka, PRI — Italijanska republikanska stranka, MSI — Italijansko socialno gibanje (neofašisti), PLI — Italijanska liberalna stranka, PSIUP — Italijanska socialistična stranka proletarske enotnosti, PDIUM — Italijanska demokratska stranka monarhistične enotnosti (monarhisti), PSDI — Italijanska socialdemokratska stranka, KD — Krščanska demokracija.

VIDEMSKO VOLILNO OKROZJE

BRDO

KPI 21, PSI 307, PRI 17, MSI 10, PLI 3, PSIUP 2, PDIUM 1, PSDI 365, KD 392.

DREKA

KPI 20, PSI 5, PRI 1, MSI 3, PLI 5, PSIUP 3, PDIUM 4, PSDI 58, KD 357.

GRMEK

KPI 87, PSI 18, PRI 2, MSI 19, PLI 6, PSIUP 7, PDIUM 2, PSDI 76, KD 455.

PODBONESEC

KPI 43, PSI 29, PRI 3, MSI 9,

PLI 28, PSIUP 6, PDIUM 3, PSDI 244, KD 1269.

SREDNJE

KPI 15, PSI 11, PRI 99, MSI 4, PLI 7, PSIUP 3, PDIUM 4, PSDI 51, KD 456.

SOVODNJE

KPI 53, PSI 22, PRI 1, MSI 22, PLI 15, PSIUP 4, PDIUM 1, PSDI 142, KD 548.

ŠT. LENART

KPI 69, PSI 27, PRI 13, MSI 15, PLI 44, PSIUP 3, PDIUM 9, PSDI 145, KD 661.

ŠPETER SLOVENOV

KPI 229, PSI 80, PRI 5, MSI 45, PLI 33, PSIUP 19, PDIUM 6, PSDI 197, KD 968.

TIPANA

KPI 69, PSI 106, PRI 8, MSI 14, PLI 8, PSIUP 7, PDIUM 8, PSDI 85, KD 763.

AHTEN

KPI 20, PSI 5, PRI 1, MSI 31, PLI 19, PSIUP 25, PDIUM 7, PSDI 189, KD 732.

FOJDA

KPI 252, PSI 307, PRI 17, MSI 36, PLI 26, PSIUP 58, PDIUM 10, PSDI 154, KD 1402.

NEME

KPI 362, PSI 298, PRI 50, MSI 61, PLI 59, PSIUP 8, PDIUM 8, PSDI 112, KD 1112.

PRAPOTNO

KPI 40, PSI 110, PRI 4, MSI 36, PLI 19, PSIUP 6, PDIUM 4, PSDI 124, KD 496.

TAVORJANA

KPI 355, PSI 178, PRI 10, MSI 17, PLI 11, PSIUP 56, PDIUM 7, PSDI 69, KD 840.

TOLMEŠKO VOLILNO OKROZJE

GORJANI

KPI 52, PSIUP 14, MSI 12, PRI 1, PSI 46, PSDI 33, PLI 12, PDIUM 3, KD 299.

REZIJA

KPI 51, PSIUP 25, MSI 44, PRI 11, PSI 74, PSDI 203, PLI 19, PDIUM 14, KD 748.

NABORJET OVČJA VAS

KPI 157, PSIUP 158, MSI 105, PRI 6, PSI 339, PSDI 423, PLI 162, PDIUM 10, KD 744.

PONTEBA

KPI 56, PSIUP 10, MSI 48, PRI 1, PSI 134, PSDI 118, PLI 26, PDIUM 2, KD 457.

TRBIZ

KPI 399, PSIUP 42, MSI 405, PRI 12, PSI 582, PSDI 485, PLI 263, PDIUM 35, KD 1648.

Iz Terske doline

DOBRE CJESTE

SO PREDPOGOJ ZA RAZVOJ TURIZMA

Velazem na je tle anu prece to če beti še poljetje, a cjesto, posebno ta, ki na peje u Ramandol, kamor to hodi največ turistov, na je še simpri slabo uzdarževana. Plača pred oštarijo par znani ramandolski cjerkvici na je še simpri nesistemana, zakl no njeso še nardili tega obcejnega mjera, ke u se je poder še lani. Ze dougo to se govori, de bojo to cjesto asfaltirali, a fin donas je ostalo use djelo samo u progetih. Kje so kauze, ne vjemò, a vjemo tuò, ke turisti anu še domači judje no zlo hodarnajo, zaki na je vero ta cjesto najbulj zapuščena anu no se vero tle največkrat targajo plazovi, ke no zaustavjajo trafik.

FOLKLORNA SKUPINA IZ ČENTE NA HOLANDSKEM

Zvezdalo se je, de so zbral folklorno skupino «Chino Ermaccora», ki jo vodi Vittorio Gritti, de bo predstavljala na Holandskem Furlanijo ob priliki proslav 75 obljetnice ustanovitve študentske zveze v Utrechtu. Ta folklorna skupina bo potle nastopila tud v Enschede, v Amsterdamu in drugih mjestih, kjer bivajo furlanski emigranti.

Iz Idrijske doline

PREMALO SKRBI ZA TURIZEM

Idrijska dolina je zlo ljepa, zakl je mirna, čista in ima tud turistično atrakcijo Staro goro, kjer je znamenito svetišče Mater božje. Pritegniti bi mogla pa še več ljudi, če bi bla sistemirana cjesta, ki peje na Staro goro, tud iz Idrijske doline. Turisti in romarji, ki pridejo na Staro goro iz čedadskega kraja, bi se sigurno radi varnili po drugi poti, tuò je po Idrijski dolini. Na žalost je pa glih tista cjestu u takuò slaben stanju, de je po njej še težko hoditi, kaj šele voziti. Tista mala postrojina, tistih par lopat pjeska, ki jih varžejo od cajta do cajta, nič ne poma-

Iz Nadiške doline

NOVA CJESTA OB KOSCI

V kratkem bojo začel djelat cjesto ob čampnem brjegu Kosce, ki bo douga kajšnih 600 m. O tjem smo u preteklosti že govoril, zakl napraviti bi muoral nov muost, ker so prejšnjega poškovala neurje in sudatje, ki so tam okuol imjel manovre (vojaške vaje), a so se odločili za cjesto, zakl bo ljudem več pomagalo. Takuò bojo prestavili tud rečno strugo (letto del fiume) buj pruoit severu k že obstoječemu muostu par bivši cementarni. Na licu mjesta so ble že vojaške autorita, v tjeih dneih pa parčakujejo še raprezentante drugih kompetentnih organov, de bojo definitivno začrtal kje bo potekala nova pot. Tisto dejelo je velikega pomjena posebno za tiste, ki imajo tam okuol svoja polja in travnike.

Dolenji Barnas

POTENCIRANJE VODOVODA

Komun je dobiu 8 milijonov lir kontributa za potenciranje

vodovoda. Vodo bojo zajel v kraju Hljevi in takuò bojo imjel v Dolenjem Brnasu in tud v boj oddaljenih hišah cjelo ljeto zadost dobre pitne vode.

Zvezdaj smo tud, de je Inšpektor za motorizacijo ugodno rješuro prošno, ki jo je pred cajtom vložiu sindik Kručil, de bi se avtobus, ki vozi iz Čedada v Podbonesec, ustavljal tud v Bjarču. Ljudje te vasi so noticije zlo kontent.

Čedad

MEDIOVALNI ROKOPISI MUZIKE

Prejšnji tjedan je obiskal čedadski muzej znani glasbenik (compositore di musica) Maks Lütolf iz Bazileje (Švica), de si je ogledau izredno važne rokopi-se muzike iz srednjega veka (medio evo), ki so jih odkrili pred nedavnim v arheološkem muzeju. Ob tej priliki se je švicarski glasbenik sreču tud s profesorjem Petrobellijem iz Benetk, ki se mudi že več mjescu v Čedadu in proučuje prvotiske (incunaboli), katjerih vsebino ima namjen v kratkem publicirati.

ZA DOM ONEMOGLIH

«Cassa Depositi e Prestiti» je dala za gradnjo novega paviljona v domu onemoglih 50 milijonov lir posojila. Z djeli bojo začel v kratkem.

DEMOGRAFSKO GIBANJE

Mjesca aprila se je prebilstvo čedadskega komuna povečalo za 35 enot in šteje takuò 10.937 ljudi (5326 moških in 5611 žensk). V prejšnjem mjescu se je rodlio 23 otrok, umrle so štiri osebe, v komun je paršlo stat 38 novih ljudi, iz komuna pa jih je šlo 22. Porok je blo pa 5.

ZA MUOST ČEZ NADIŽO

Ministrstvo za javna dela (Ministero dei Lavori Pubblici) je dalo vjedat na komun, de je biu prožet za konstrukcijo novega mostu čez Nadižo odobren. Stroški za tisto djelo bojo znašal okuoli 260 milijonov lir.

Podbonesec

NESREČA PRI DELU

Prejšnji teden je prišlo v kamnolomu v Senčurju do precej hude nesreče, ki bi lahko imela še hušje posledice. Zaradi slabega manovriranja stroja, ki prenaša izkopani marmor, je priletela težka skala pred 41 letnega mehanika Petra Pusiča in mu zlomila nogo. Takoj so ga peljali v čedadski špitau, kjer se bo moral zdraviti kakih 40 dni.

Izpod Kolovrata

DELA NA CESTI

Dela na cesti, ki vodi v Dreko, gredo dobro naprej. Asfaltirali so jo že prvi del med Klodičem in Peternelom. V kratkem bo asfaltirana vsa, ki je dolga kakih 20 km. To bo sigurno pomagalo, da se bodo tudi te zakotne vase na bregu Kolovrata valorizirale, saj so prikupne in po naravnih lepotah prav nič ne zaostajajo za renomiranimi turističnimi kraji.

V kratkem bodo začeli delati tud tretji tronk ceste, ki veže Oblico z Dugami. Država je dala za to delo 7 milijonov 700 tautent lir kontributa.

NADALJUJE IZ PRVE STRANI

REGIONALNI PARLAMENT IZVOLJEN

niže od realneda števila volivcev, ker je prišlo domov volit izredno malo emigrantov.

In ustaviti se moramo prav tukaj.

Karnijska skupnost, ki zavzema 28 občin, je uspela samo z 39.911 glasovi izvoliti štiri svoje kandidate. Izvoljeni so bili Giovanni Leschiutta (D.C.) iz Arte, Enzo Moro (P.S.I.) iz Tolmeča, Vittorio Marpillero (P.S.D.I.) iz Tolmeča in Tranquillo De Caneva (P.C.I.) iz Lauco medtem ko sta bila izvoljena Salvatore Varisco iz Humina in Antonio Chieu iz Pinzano al Tagliamento, oba kandidata na listi D.C., s pomočjo preferenčnih glasov, ki so jih jima dali volivci huminskega okraja, kjer je bilo oddanih 19.535 veljavnih glasov.

Posebno pa smo bili presenečeni nad slabo afirmacijo volivcev Kanalske doline Bele in Režije (izpuščamo nekatere zaselke občine Gorjani v huminskem okraju s slovensko govorečim ali jezikovno mešanim prebivalstvom). Ti kraji so razpolagali z 11.347 glasovi, kar bi bilo več kot dovolj, seveda z ustreznimi preferenčnimi glasovi, za izvolitev najmanj enega domačega kandidata, če bi bil predstavljen. Tako pa ni bil izvoljen nobeden in to vedno iz razlogov, ki smo jih že povedali.

Pa poglejmo še kako so volili v Furlanski oziroma Beneški Sloveniji (Nadiška dolina in sodoline, Idrijska dolina, Terska in Krnahtska dolina in vasi «Pedemontane», kjer živijo Slovenci); primerjajoč število vpisanih volivcev tega ozemlja vidimo, da je to število večje od 20 tisoč: to število je zadostno, ne samo teo-

retično, za izvolitev ne samo enega, ampak celo dveh kandidatov domačinov. In to nikako ni retorično, če upoštevamo dobljene in zgoraj omenjene rezultate v Karniji in huminskem področju.

Jasno? Skoraj se nam zdi, da smo priča prevare, rafinirane satanske prevare, kajti bilo je proučeno vse v vseh podrobnostih in predvsem premišljeno kako bi se preprečila izvolitev enega predstavnika naših dolin. Povedali bomo še več: takšno obnašanje pomeni za nas zanikanje obstoja Slovencev v vidimski pokrajini. Vse drugače, kot smo videli, so se izkazale stranke (D.C.), P.S.I. in P.C.I.) v tržaški in goriški pokrajini.

Kakšni morajo biti sedaj naši odnosi do izvoljenih v novi deželni svet? Naše obnašanje bo takšno kot vedno: še naprej bomo ljubili z isto iskreno in gorečo ljubeznijo našo zemljo in naše lojalne in delavne ljudi in se borili kot v preteklosti, da bo deželni svet, ki bo moral imeti neprestano pred očmi člen TRI posebnega statuta, ki smo ga že večkrat objavili, napravil vso svojo dolžnost, kar se tiče perečnih problemov naših dolin, ki so mnogi, in si tudi želimo več pomoči, da se bo moglo ozemlje videmske pokrajine, kjer živijo Slovenci, ekonomsko in socialno preroditi. Ker nimamo svojih zastopnikov v novem deželnem zboru, pričakujemo torej, da nam bodo pomagali pri reševanju vseh problemov, posebno kar se tiče zaščite in obrambe naših jezikovnih in ekonomskih pravic, slovenski izvoljeni poslanci Jarc, Skerk in Siškovič, obenem pa tudi upamo, da ne bomo še enkrat razočarani.

PRIMA SEDUTA IL 26 CORRENTE

Il Consiglio della Regione è stato eletto

Gli eletti di lingua slovena sono tre: Karel Šiškovič (P.C.I.) e Josip Škerk (Unione Slovena) eletti nella circoscrizione di Trieste e Josip Jarc (P.C.I.) eletto nella circoscrizione di Gorizia. Commentata la mancata elezione nel Friuli di un rappresentante della Comunità di parlata slovena e in particolare di un rappresentante delle Valli del Natisone in quanto ne esistevano le possibilità - Se, trattasi di una sostanziale affermazione democratica lo si vedrà nei fatti ed in particolare per quanto riguarda i territori e le popolazioni slovene della provincia di Udine

La vigorosa, appassionata e impegnativa campagna elettorale per la composizione del primo Consiglio della Regione Friuli-Venezia Giulia si è conclusa con dei risultati che sostanzialmente, e lo diciamo subito, possono ritenersi una affermazione di natura democratica vuoi per l'andamento tecnico stesso delle operazioni elettorali prive del ben che minimo incidente, vuoi per gli stessi risultati che ne sono conseguiti — che innanzitutto registrano il sensibile calo dei missini (neofascisti) — e che danno per eletti 28 democristiani, 11 comunisti, 7 socialisti, 6 socialdem., 3 liberali, 3 missini, 1 del Partito Socialista di Unità Proletaria, 1 dell'Unione Slovena che non ha presentato liste nelle

circoscrizioni della nostra provincia, ed 1 del Partito Repubblicano.

Per quanto riguarda i territori abitati da popolazione di parlata slovena (Slavia Friulana, Val Resia e Val Canale) noi non possiamo esimerci da certe obiettive considerazioni sia in rapporto ai risultati numerici stessi offerti dalle urne, sia in rapporto alle nostre previsioni o meglio ancora circa quanto da noi espresso alla vigilia e durante il periodo elettorale affinché, in mancanza di una propria lista di candidati locali, i Partiti democratici non dimenticassero di includere nelle proprie liste dei rappresentanti della Comunità di parlata slovena e di far in modo che questi rappresentanti avessero anche la possibilità di affermarsi, cioè di venire eletti, con le necessarie preferenze che sono invece mancate in quanto polarizzate su nominativi il cui interesse verso le nostre popolazioni e le nostre terre non era e non è affatto sentito.

Ma cos'è realmente accaduto? è il caso di domandarsi.

Che soltanto due Partiti politici sono in certo qual modo venuti incontro ai desideri ed alle aspirazioni della popolazione di parlata slovena e precisamente il Partito Comunista, che ha fatto confluire le preferenze su Karel Šiškovič e su Josip Jarc che sono stati eletti, ed il Partito Socialista Italiano che ha compiuto ogni sforzo per favorire l'elezione, mancata soltanto per poche centinaia di voti di Marko Waltrich. Va precisato che un terzo eletto, Josip Škerk, è sortito, con 950 preferenze, dalla lista dell'Unione Slovena (che ha ottenuto 10.008 voti) presentata nelle circoscrizioni di Trieste e di Gorizia e precisamente con i resti del Collegio Unico Regionale.

Come si vede, e come il solito, la Democrazia Cristiana a parole è sempre in prima fila con un sacco di promesse mentre coi fatti è tutt'altra cosa: se ne sta zitta quando addirittura non se ne cura come appunto si è verificato nel caso di queste ultime elezioni.

Non riusciamo infatti a comprendere, o meglio lo comprendiamo troppo bene, la ragione per cui il Partito di maggioranza, la D.C., è venuto meno ai propri enunciati propositi non concedendo al suo candidato appartenente al gruppo linguistico sloveno le necessarie preferenze. Nel suo opuscolo «Un programma per la Regione», a pagina 12, si leggeva, sotto il titolo «Minoranze linguistiche», quanto segue: «Nella realtà regionale si inserisce anche la presenza delle minoranze linguistiche, presenza che la Democrazia Cristiana, per il suo orientamento ideologico, vede espressa, in una concezione improntata ai valori di libertà e di giustizia, dall'Enciclica *Pacem in terris*».

In certe circostanze richiamarsi alle pa-

role del grande Pontefice scomparso, a Giovanni XXIII, è azione, ci sembra, da ritenersi del tutto arbitraria e fuori posto.

Povero buon Papa, contadino ma dal cervello fino, dal cuore buono, dall'ingegno illuminato e dall'amore veramente sincero ed illimitato che nutriva verso tutti indistintamente gli abitanti della terra, non merita davvero che si faccia uso delle sue massime soltanto per particolari scopi e con determinati obiettivi come ad esempio il caso elettorale in questione.

Pertanto, a parte tutto, se si fossero, con la necessaria buona volontà naturalmente, seguiti i nostri modesti consigli — che in fondo non riassumono che i desideri della Comunità slovena della provincia di Udine — le cose in campo elettorale sarebbero potute andare notevolmente meglio per noi; e lo possiamo dimostrare servendoci dei risultati ottenuti nella circoscrizione di Tolmezzo che, come si sa, oltre alla Carnia vera e propria (28 Comuni) comprendeva anche la Val Canale, la Val Resia, il Canal del Ferro e il mandamento di Gemona: in tutto 60.793 votanti, cifra assai inferiore al numero reale degli elettori in quanto bassissimo è stato il numero degli emigranti rientrati in Italia per votare.

E' proprio qui che intendiamo soffermarci.

La Comunità carnica, propriamente detta, comprendente cioè i 28 Comuni del territorio carnico, con soli 39.911 voti è riuscita a far eleggere quattro suoi candidati e precisamente Giovanni Leschiutta (d.c.) di Arta, Enzo Moro (P.S.I.) da Tolmezzo, Vittorino Marpillero (P.S.D.I.) da Tolmezzo e Tranquillo De Caneva (P.C.I.) da Lauco mentre Salvatore Varisco da Gemona e Antonio Chieu da Pinzano al Tagliamento, entrambi della D.C., hanno potuto essere eletti, merca le preferenze date loro nel mandamento di Gemona, con 19.535 voti di lista.

Il particolare che più ci ha colpiti tuttavia è la mancata affermazione dell'elettorato della Val Canale, del Canal del Ferro e della Val Resia (lasciamo da parte alcune borgate del Comune di Montebelluna nel mandamento di Gemona con popolazione di parlata slovena o mistilingue) nel senso da noi auspicato. Ebbene queste località disponevano da sole di esatti 11.347 voti, cifra più che sufficiente a ragion veduta per mandare al Consiglio regionale, naturalmente con le opportune preferenze, almeno un candidato locale. Invece niente di niente, sempre per i motivi in precedenza espressi.

Scendendo più in giù e spostandosi più in là verso est, passiamo a valutare l'efficienza numerica della Slavia Friulana (Valli e Convali del Natisone, Valle dello

Judrio, Valle del Torre, Valle del Cornappo e villaggi pedemontani del Friuli Orientale abitati da popolazioni di parlata slovena); e ciò facendo rileviamo che la cifra dei votanti in questo territorio è stata superiore ai ventimila: cifra sufficiente, non solo teoricamente, per fare eleggere non uno ma due candidati di parlata slovena. E ciò non è affatto retorico se si considerano i risultati ottenuti, e sopra citati, della zona carnica e della zona gemonense.

Chiara? Sembra quasi di assistere ad un imbroglio, ma ad un imbroglio di raffinata e quasi satanica fattura; insomma ad un imbroglio studiato nei minimi particolari, e soprattutto premeditato, per impedire in primo luogo, da parte democristiana — e non solo da essa, almeno per quanto riguarda le circoscrizioni friulane — e in contrasto con quanto hanno fatto alcuni altri movimenti politici in altre circoscrizioni, una qualsiasi affermazione da parte dei nostri amici. Diremo di più: tale comportamento per noi vuol dire negare in via assoluta l'esistenza di una popolazione di parlata slovena nella provincia di Udine.

A questo punto, cioè a cose ormai fatte o meglio a risultati già acquisiti, quale dev'essere il nostro comportamento nei riguardi degli eletti e del nuovo Consiglio regionale?

Il nostro comportamento sarà quello di sempre. Di continuare cioè ad amare dello stesso sincero e vivo amore le nostre terre e le nostre leggi e laboriose genti e di batterci in ogni momento, come è più del passato, perché il Consiglio regionale, con sotto gli occhi costantemente l'ARTICOLO TRE dello Statuto Speciale, da noi più volte pubblicato, compia intero il suo dovere nei riguardi degli assillanti problemi della Slavia Friulana che sono molti; e soprattutto ci auguriamo che una buona mano, o meglio il massimo aiuto, nei riguardi di una pronta rinascita economica e sociale di tutti i territori abitati da popolazioni di parlata slovena nonché per tutto ciò che concerne la tutela e la difesa dei diritti della nostra Comunità linguistica, venga data in primo luogo dai tre eletti, Šiškovič, Škerk e Jarc.

E speriamo tutti di non dover rimanerci ancora una volta delusi. Attendiamo dunque all'opera il nuovo Consiglio regionale al quale, del resto, non possiamo non esprimere, con l'augurio di buon lavoro fecondo di risultati positivi per tutti, quella fiducia, non diremo illimitata ma certamente considerata, seppure abbondante, che sola, in attesa di fatti concreti, può dar adito a ogni speranza e offrire a ogni individuo una certa tranquillità a sollievo della sua preoccupata e dura esistenza.

gia degli speculatori, il contadino della Slavia Friulana in genere ben poco ritrae dalla sua durissima fatica.

Non è fuori posto, a questo punto, un cenno sulla zootecnia che da sola nell'Prealpi Giulie potrebbe costituire fonte di benessere specialmente per le popolazioni delle Convali del Natisone. Ma non si sogna far risalire la colpa dell'esistente arretratezza in questo settore soltanto all'indole, come si vorrebbe, degli allevatori che continuerebbero a mantenersi su a tradizioni e a sistemi patriarcali di allevamento. Qui è necessario soprattutto dover ricreato il patrimonio zootecnico, eliminare la piaga della stabulazione permanente in ambienti inadatti nonché creare convenienti malghe pascolative (fare in modo di rimediare alla scarsa produttività di erba dovuta, si vuole, alla natura calcarea-dolomitica del suolo e alla siccità estiva).

Virtualmente la superficie prativa e pascolativa occupa, secondo i dati catastali 29.782 ettari con una produzione all'incirca di fieno di 400 mila quintali, ma non bisogna dimenticare che una buona parte di questo fieno gli allevatori del monte lo vendono annualmente in pianura onde procurarsi il granoturco per la confezione della polenta che è ancora, purtroppo, la base della scarsa e incompleta alimentazione degli abitanti.

Emigrazione
Commercio e
Artigianato

In quanto all'emigrazione un tempo trascurabile, risulta fortissima nella Slavia Friulana propriamente detta; e non può dirsi certo che essa sia inferiore a quella della Carnia che ha sempre tenuto il primo posto in questo campo. Pertanto il Comune più spopolato risulta quello di Taipana seguito da quelli di Montebelluna, Lusevera, Drenchia, Grimacco, Stregna, Savogna, S. Leonardo, S. Pietro al Natisone, Prepetto e Puliero.

L'attività commerciale è modestissima e per di più alquanto frammentaria. Essa si limita ai puri scambi interni ed a qualche occasionale scambio con la pianura friulana; e ciò per la precarietà dei mezzi di comunicazione e di trasporto. E in questo settore sarebbe addirittura un disastro se venisse a mancare l'apporto derivante dal piccolo traffico di frontiera che, come si sa, viene praticato con la vicina repubblica.

L'artigianato quasi non esiste. Esso è limitato, infatti, a cose di poco conto e di nessuna importanza pratica. Si fabbricano, è vero, ancora botti e vasi vari, ma non bastano nemmeno a coprire il fabbisogno locale. E in quanto a industrie basti accennare all'unica esistente a San Leonardo (cementificio) e che da parecchi anni è stata completamente smantellata, parimenti alla fabbrica di estrattivi tannici (S.E.T.S.A.) che a Civile veniva alimentata con il legname di castagno delle convali del Natisone. Fanno eccezione una fabbrichetta di laterizi, quella di Cemur, che occupa una trentina di operai; una modesta fabbrica di cuscinetti per poltrone a San Pietro al Natisone con 15 dipendenti ed una seconda modesta fabbrica di impermeabili a Lusevera, con 30 dipendenti. Si tratta di due filiali allestite rispettivamente da un industriale di Manzano e di Udine e che si servono di manodopera totalmente femminile e i cui salari sono da ritenersi veramente da fame.

Pubblica
Istruzione

Un altro problema grosso, che non va assolutamente trascurato e quello della pubblica istruzione; e se ne reclama l'interessamento da parte di chi di dovere anche per stare alla pari, in linea di concessione e di diritto, con le altre Comunità linguistiche della Regione le quali appunto attraverso la scuola e gli Enti culturali possono conservare la loro fisicità etnica.

E nella Slavia Friulana se non si faranno passi in avanti in questo senso sarà ugualmente cosa grave; e lassù, a questo proposito, dati i precedenti, si è molto scettici. Infatti sono molti ormai a pensare che la musica non è cambiata, né si cambierà, in quanto se prima, specie durante la dittatura fascista, si faceva di tutto per smazzalizzare, ora si fa di tutto per «assimilare» il che in fondo è la medesima cosa.

Da quanto sopra esposto, spicca chiaro lo stato di grave depressione dell'intero territorio da noi passato in rassegna; e si tratta di uno stato che in alcune zone raggiunge livelli addirittura preoccupanti. E come non ci si può preoccupare o rimanere profondamente impressionati da una visione tutt'altro che lieta? Da una visione che in primo piano ostenta, cruda e desolata, una situazione di luoghi e di fatto in cui sembra impossibile che una creatura umana possa tirare avanti e sopravvivere?

Sono lì che si vedono proprio l'arretratezza e la pochezza dell'agricoltura, lo scarso allevamento del bestiame, l'insufficienza di strade e di acquedotti, la povertà delle abitazioni, la mancanza di industrie e di commerci, l'ambiente arido e impervio costituito per circa quattro quinti da montagna per la maggior parte nuda. E non si può dire, se si aggiunge tutto il resto, che in buona parte della Slavia Friulana sembra di vivere ancora in pieno clima feudale.

E le popolazioni di questi territori non possono non attendersi dalla Regione, come si è detto in principio, che il più largo aiuto e la più ampia considerazione.

G. Tedoldi

panorama

● Il periodo elettorale è trascorso veramente, come si suoi dire, liscio come l'olio, quasi, si può aggiungere, in un ambiente ideale per i mammorati. Ave è proprio un compiacersi specie se per qualche istante la fantasia ci porta in qualche paese del sud America dove si fa «uori» la gente anche durante gli spettacoli sportivi. E non è accaduto niente nemmeno nei giorni in cui si è votato.

Qui non siamo in sede di commento. Ci sia tuttavia permesso un rievocazione marginale. La media dei votanti in certe località, spopolate uno all'osso dalla cancrena emigratoria, è stata oltremodo bassa come ad esempio a Montebelluna (52%) ed a Resia (44%); 1203 votanti su 2713 iscritti; e ciò ripetiamo per i numerosissimi emigranti, all'interno e all'estero, che non si sono mossi, per ragioni di tempo e di economia, dai loro posti di lavoro; e che muovendosi avrebbero certamente pesato sulla bilancia a favore dei partiti che vogliono il progresso.

● Continua in Italia la deliziosa musica mondata sul ritmo dell'aumento dei prezzi. Infatti, dopo gli ulteriori aumenti del pane, del latte, del burro, della benzina, eccetera, eccetera, dal primo di maggio corrente e giunto secco e preciso anche l'aumento delle tariffe telefoniche. Carino, no?

Per contro si licenzia senza misericordia a Udine, a Manzano, a Portonovo, a Spilimbergo, a Corno di Po, a Trieste e altrove.

Erfetti di quello che fu il tanto declamato «miracolo economico»!

Tramando innanzi e badiamo soprattutto alla cinghia.

● Cinque i pretendenti. E' bene si sappia che il ministro dei Lavori Pubblici Pieraccini firmò di recente il decreto per la concessione di un contributo di quattro milioni a favore del Comune di Taipana per lavori di copertura da eseguirsi sul rio Gorgons nel tratto prospiciente la chiesa parrocchiale e di cui, a suo tempo, fu oggetto di interpellanza da parte di un consigliere di minoranza.

Lo credereste? Al Comune di Taipana pervennero ben cinque lettere ciascuna delle quali vantava la priorità dell'interessamento per l'ottenimento del citato contributo; e si tratta di lettere firmate da uomini politici conoscitissimi ed appartenenti a partiti diversi. La lettera però che ha fatto più colpo — sarebbe più esatto dire: più pena — è stata quella inviata dal Segretario provinciale della Democrazia Cristiana avv. Antonio Comelli, bisognoso, senza dubbio, a quanto pare, di spinte per facilitarli la scalata allo scanno regionale, scanno che ha poi raggiunto, con l'ausilio, riteniamo, di altre spinte e spinterelle.

A parte tutto, l'episodietto sembra voler dimostrare che «tutto è buono per fare brodo» e, nel caso di cui ci occupiamo per agevolare, ergo, favorire, l'elezione a Consigliere regionale di questo o quel protetto.

Per noi, invece, essere insinceri, non dire la verità, o il farsi belli per meriti altrui è cosa, pensiamo, da non potersi digerire.

Ma la storiella non finisce qui. Ai cinque firmatari delle altrettante lettere vanno aggiunti il Sindaco di Taipana ed altri es. oranti locali, l'uno e gli altri a loro volta hanno fatto risalire il merito della concessione del contributo per la copertura del rio Gorgons al proprio personalissimo interessamento.

Chissà se a questo punto non salti fuori qualche d'altro, mettiamo il cursore o il becchino, a rivendicare la concessione del contributo?!

Problemi urgenti della Slavia Friulana

E' necessario, oltrechè doveroso predisporre subito e attuare un piano di rinascita economica

Eccoci qui, come promesso, per continuare la disamina — in precedenza ci siamo indugiati particolarmente sul problema agricolo — o meglio per esporre, grosso modo quei motivi che dovrebbero far convergere l'interesse su quel piano organico di cui abbiamo parlato e che dovrebbe, o meglio deve, stare alla base della tanto necessaria rinascita economica di tutti i territori abitati da popolazione di parlata slovena; piano di rinascita che gli organi regionali, che stanno per entrare in funzione con poteri legislativi ed esecutivi, sono tenuti, anche per via dell'articolo 3 dello Statuto Speciale, a incoraggiare e favorire senza indugi con la concessione, naturalmente, di quegli aiuti finanziari di cui appunto tale piano di rinascita ha bisogno.

Prima di tutto, però, riteniamo opportuno riferire su un lato che definiremo geografico, e precisamente sulle Prealpi Giulie le quali costituiscono una specie di muro di protezione sotto l'aspetto meteorologico sia per la Val Resia che per la Slavia Friulana; e ciò può contribuire, speriamo, a completare il quadro generale della zona dato che in merito ai settori orografico, geologico e agricolo ne abbiamo parlato, sia pure in misura ristretta, nel numero precedente.

Ebbene, diremo subito che le Prealpi Giulie, estese a est dell'alta pianura friulana, presentano una profondità di circa 15 km, mentre fra la catena di Musi a nord e il corso dello Judrio a sud intercorre una lunghezza di circa 32 km.

con una superficie complessiva aggirantesi sui 52 mila ettari. I limiti delle Prealpi Giulie risultano nettamente contrassegnati verso mezzogiorno, punto nel quale le ultime falde si immergono e si confondono con la pianura. Precise linee divisorie sono invece costituite, ai lati del Tagliamento e dell'Isonzo, dall'affluente Judrio. A settentrione il confine può venir così delimitato: Catena del Menovich, M. Chila, M. Nisca, M. Musi, M. Cadin, M. Lavara, M. Plauris, Cima dei Larici, fino a raggiungere, quasi con taglio netto, il Tagliamento poco a monte dell'abitato di Portis (Venezia). A sua volta il limite orientale è costituito dal confine di Stato tra Italia e Jugoslavia che si stacca dal dorsale del M. Sonovich,

raggiunge il M. Maggiore in Comune di Taipana, corre per lungo tratto il Rio Nero, affluente del Natisone, quindi raggiunge nell'ordine i monti Lubia, Mla, Matajur e Cucco, per poi ricongiungersi con lo Judrio.

Con un'immagine d'insieme, diremo che la zona prealpina delle Alpi Giulie è completamente attraversata da una sola profonda valle, quella del Natisone alla cui testata la bassa soglia di Staroselo (Jugoslavia) conduce, con breve percorso, all'Isonzo. Le Alpi considerate quindi sotto l'aspetto orografico sono da ritenersi separate, cioè in due parti che normalmente si distinguono coi nomi di Prealpi Giulie Occidentali o del Torre, e di Prealpi Giulie Orientali o del Natisone e Judrio.

Immagine d'insieme

Per incidenza diremo che assai maggiore dell'area delle Prealpi Giulie, che idrograficamente spetta al Tagliamento, è quella che manda direttamente le sue acque all'Isonzo e ai suoi due affluenti principali: Torre e Natisone, il primo si origina da una fonte ben determinata e assai abbondante mentre il Natisone e la conseguenza, come abbiamo già detto di più torrenti ed ha varie ma esigue fonti.

Pertanto nel territorio considerato una certa risorsa potrebbe essere costituita

dalla frutticoltura se incoraggiata. Senza dubbio un ente cooperativo di produzione e di vendita potrebbe sensibilmente contribuire a risolvere almeno le sorti dell'economia frutticola delle valli del Natisone; e tanto meglio se, come più volte si è accennato e reclamato, in loco verrà costruito uno stabilimento per la lavorazione e conservazione della frutta. Oggi, come oggi, sia per le poche cure culturali e le scarse concimazioni che per i fortissimi attacchi parassitari, specie ai castagni, e talvolta, diciamo pure, per l'ingordigia